

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

WT/ACC/SAU/22

23 de septiembre de 1997

(97-3862)

**Grupo de Trabajo sobre la Adhesión  
del Reino de Arabia Saudita**

Original: inglés

## ADHESIÓN DEL REINO DE ARABIA SAUDITA

### Comunicación de Arabia Saudita

El Ministerio de Comercio del Reino de Arabia Saudita ha presentado el siguiente documento de antecedentes sobre el Acuerdo sobre los ADPIC.

#### I. INTRODUCCIÓN

1. El régimen de propiedad intelectual del Reino de Arabia Saudita se describe en el documento WT/ACC/SAU/5, párrafos 1 a 35.
2. El Reino de Arabia Saudita tiene legislación en vigor sobre derechos de autor, marcas de fábrica o de comercio y patentes. La protección de indicaciones geográficas está prevista con arreglo a la Ley de Marcas del Reino. No hay actualmente legislación sobre dibujos industriales, variedades de plantas o esquemas de trazado de circuitos integrados. La legislación existente sobre la protección de la información no divulgada y sobre el control de las prácticas anticompetitivas en las licencias contractuales existe en forma elemental y no como legislación detallada.
3. El Reino de Arabia Saudita tiene procedimientos para hacer cumplir las leyes sobre propiedad intelectual, conforme se describen en los párrafos 27 a 33 del documento WT/ACC/SAU/5. Sin embargo, las leyes y procedimientos no son suficientemente detallados y amplios para satisfacer los requisitos de la Parte III del Acuerdo sobre los ADPIC.
4. Arabia Saudita proporcionó información detallada sobre sus leyes en materia de propiedad intelectual y su cumplimiento en respuesta a las siguientes preguntas:

- |                                 |                                       |
|---------------------------------|---------------------------------------|
| - documento L/7645/Add.1        | respuestas a las preguntas 229 a 254; |
| - documento WT/ACC/SAU/6/Add.3  | respuestas a las preguntas 3 a 21;    |
| - documento WT/ACC/SAU/8        | respuestas a las preguntas 112 a 128; |
| - documento WT/ACC/SAU/10       | respuestas a las preguntas 1 a 14;    |
| - documento WT/ACC/SAU/13/Add.1 | respuestas a las preguntas 161 a 188. |

#### II. FLEXIBILIDAD EN LA APLICACIÓN DEL ACUERDO SOBRE LOS ADPIC

5. Al terminar la tercera reunión del Grupo de Trabajo sobre la Adhesión de Arabia Saudita a la OMC, el Presidente del Grupo de Trabajo dijo en sus observaciones finales lo siguiente:

"[La próxima reunión del Grupo de Trabajo] llevará a cabo un examen detallado de ... los aspectos de los derechos de propiedad intelectual relacionados con el comercio, esfera en que se espera que el Gobierno de Arabia Saudita proporcione un documento en que se identifiquen y se justifiquen las medidas transitorias que pueda solicitar para aplicar el Acuerdo."

6. En los párrafos siguientes se identifican y se justifican las medidas transitorias para la aplicación del Acuerdo sobre los ADPIC.

### III. ESFERAS EN QUE DEBE REVISARSE LA LEGISLACIÓN EXISTENTE

7. El Gobierno del Reino de Arabia Saudita está llevando a cabo un estudio detallado de la legislación actual sobre propiedad intelectual (derechos de autor, marcas de fábrica o de comercio, patentes e indicaciones geográficas) a fin de determinar los aspectos de la legislación que no cumplen los requisitos establecidos en las disposiciones del Acuerdo sobre los ADPIC y no están en conformidad con esas disposiciones. El estudio aún no se ha completado, pero un análisis preliminar muestra que la legislación no se ajusta a los requisitos del Acuerdo sobre los ADPIC en muchos aspectos. Esto se confirma también por las preguntas formuladas por los Miembros del Grupo de Trabajo, que plantean dudas y reservas sobre la conformidad de la legislación existente con las normas de la OMC.

### IV. ESFERAS EN QUE NO HAY LEGISLACIÓN

8. Como se indicó anteriormente, y como se indica en el documento WT/ACC/SAU/5, Arabia Saudita no tiene actualmente legislación, o no tiene legislación adecuada, en las siguientes esferas:

- dibujos y modelos industriales;
- variedades de plantas;
- esquemas de trazado de los circuitos integrados;
- protección de la información no divulgada;
- control de las prácticas anticompetitivas en las licencias contractuales.

9. A fin de asumir sus obligaciones y aplicar el Acuerdo sobre los ADPIC, el Reino de Arabia Saudita deberá redactar y promulgar legislación detallada en estas esferas de conformidad con las disposiciones respectivas del Acuerdo sobre los ADPIC de la OMC.

### V. OBSERVANCIA DE LOS DERECHOS DE PROPIEDAD INTELECTUAL

10. La deficiencia más importante del régimen de propiedad intelectual de Arabia Saudita, en comparación con lo dispuesto en el Acuerdo sobre los ADPIC, se relaciona con la observancia. Las leyes y los procedimientos de Arabia Saudita no se ajustan a las disposiciones detalladas de los artículos 41 a 61 del Acuerdo sobre los ADPIC. Arabia Saudita deberá redactar y promulgar en consecuencia leyes, reglamentaciones y directrices administrativas completas y detalladas. Será preciso también establecer una infraestructura administrativa para la observancia efectiva.

### VI. JUSTIFICACIÓN DEL PERÍODO DE TRANSICIÓN

11. El Reino de Arabia Saudita necesitará un período de transición de cinco años a partir de la fecha de su adhesión a la OMC para aplicar las disposiciones del Acuerdo sobre los ADPIC. Sin embargo, aplicará las disposiciones de los artículos 3, 4, 5 y 70.8 a partir de la fecha de su adhesión a la OMC.

12. El período de transición será necesario para llevar a cabo lo siguiente:

- a) Un examen a fondo de las leyes y reglamentaciones existentes sobre derechos de autor, marcas de fábrica o de comercio, patentes e indicaciones geográficas. Antes de la enmienda de las leyes, se invitará a expertos de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI) y de la OMC a estudiar las leyes existentes y a asesorar a las autoridades sauditas sobre las enmiendas y las nuevas adiciones necesarias y sobre la terminología apropiada, a fin de asegurar la plena conformidad con las disposiciones del Acuerdo sobre los ADPIC.

- b) Redacción y promulgación de leyes y reglamentaciones en las siguientes esferas: dibujos y modelos industriales, variedades de plantas, esquemas de trazado de circuitos integrados, protección de la información no divulgada y control de las prácticas anticompetitivas en las licencias contractuales. Con este fin, se enviará a expertos de Arabia Saudita a visitar la OMPI y la OMC y se invitará a expertos de esas organizaciones a visitar Arabia Saudita para dar asesoramiento sobre la redacción de las nuevas leyes. Cabe recordar que la redacción y la promulgación de nuevas leyes es siempre un proceso largo, ya que participan en él diferentes organismos e instituciones.
- c) Elaboración de un nuevo conjunto de leyes, reglamentaciones y procedimientos para la observancia de los derechos de propiedad intelectual, de conformidad con las disposiciones de los artículos 41 a 61 del Acuerdo sobre los ADPIC. Se solicitará asistencia técnica de la OMPI y la OMC para este fin, a fin de asesorar a los funcionarios de Arabia Saudita sobre la legislación, las reglamentaciones y los procedimientos adecuados para asegurar la conformidad con el Acuerdo sobre los ADPIC. En esta esfera, las leyes no serán suficientes. Aún más importante es el establecimiento de una infraestructura administrativa apropiada para el cumplimiento de las leyes. Se obtendrá asesoramiento de expertos y asistencia técnica de la OMPI y la OMC a este respecto.

13. Para asegurar la aplicación y el cumplimiento de las leyes sobre propiedad intelectual será necesario dar capacitación adecuada a los oficiales y funcionarios de los respectivos Ministerios y Organismos. No será suficiente con promulgar las leyes y establecer los procedimientos. Después de la promulgación de las leyes, los oficiales y funcionarios de los distintos Ministerios y Organismos recibirán capacitación amplia para familiarizarse plenamente con los detalles y las complejidades de las leyes y estar así en condiciones de aplicar en forma eficiente y efectiva las leyes y procedimientos.

14. La capacitación del personal será un proceso largo durante el cual Arabia Saudita necesitará asistencia técnica de la OMPI, la OMC [y los países Miembros de la OMC].

## VII. PLAN DE ACCIÓN

15. En los primeros dos años siguientes a su adhesión a la OMC, el Gobierno del Reino de Arabia Saudita emprenderá la redacción de nuevas leyes y reglamentaciones sobre derechos de propiedad intelectual y la revisión de las leyes y reglamentaciones existentes. El tercer año se prepararán directrices, procedimientos y manuales administrativos para la aplicación y el cumplimiento de las leyes y reglamentaciones. En los años tercero y cuarto, los oficiales y funcionarios de los distintos Ministerios y Organismos recibirán capacitación detallada en la aplicación y el cumplimiento de las leyes y se familiarizarán plenamente con las directrices y los procedimientos administrativos. En el quinto año siguiente a la adhesión de Arabia Saudita, se aplicarán las nuevas leyes y procedimientos sobre propiedad intelectual en forma experimental para determinar las deficiencias o las dificultades que puedan encontrarse. Por último, al cabo de cinco años de la fecha de la adhesión de Arabia Saudita a la OMC, Arabia Saudita aplicará formalmente todas las disposiciones del Acuerdo sobre los ADPIC.

16. El Reino de Arabia Saudita no esperará necesariamente cinco años para aplicar todas las disposiciones del Acuerdo sobre los ADPIC. Es posible que pueda aplicar las disposiciones sobre derechos de autor, marcas de fábrica o de comercio y patentes en una fecha anterior, luego de que se hayan enmendado y revisado en forma adecuada las leyes existentes. Sin embargo, la plena aplicación de todas las disposiciones del Acuerdo sobre los ADPIC se llevará a cabo al final del período de transición.